



## افراد تعیین شده:

# چگونه میتوان تعیین کرد و این به چه معنا است



این جزوه در مورد آن که چگونه میتوان فردی را به عنوان فرد تعیین شده خود تعیین کرد و این تعیین نمودن به چه معنا است معلومات میدهد. این جزوه همچنان به افراد تعیین شده در مورد نقش و حقوق ایشان در تحت قانون صحت روانی مصوبه 2014 معلومات میدهد.

## معلومات بیشتر

معلومات این جزوه در ارتباط با قوانینی است که در قانون صحت روانی مصوبه 2014 توضیح گردیده است. معلومات در مورد این قانون در جزوه های ذیل خلاصه داده است:

- ارجاع شدن به یک متخصص امراض روانی برای معاینه
- حکم تداوی داخل بستر
- حکم تداوی در جامعه
- معلومات برای مریضان داوطلب
- تحت تداوی قرار داشتن برای یک مرض روانی
- معلومات برای افراد حمایت شخصی
- افراد تعیین شده: چگونه میتوان تعیین کرد و این به چه معنا است.

## جزوه های دیگر از موسسات زیر در دسترس است:

- دادگاه صحت روانی
- خدمات حمایتی صحت روانی
- مرکز قانون صحت روانی
- برای معلومات بیشتر در مورد قانون صحت روانی مصوبه 2014 و منابع دیگر از وب سایت کمیسیون صحت روانی: [www.mhc.wa.gov.au](http://www.mhc.wa.gov.au) بازدید کنید و یا به شماره (08) 6272 1200 زنگ بزنید.

This document can be made available in other languages and alternative formats on request.

به عنوان فرد تعیین شده شما حق دارید که مطلع در مورد، و دخیل در، مسایل مربوط به تداوی و مراقبت مریض باشید. کارمندان با شما با این معلومات تماس خواهد گرفت مگر آنکه متخصص امراض روانی شما تصمیم بگیرد که دادن معلومات به شما و دخیل ساختن شما به نفع مریض نیست.

به عنوان فرد تعیین شده شما هر وقت میتوانید با اطلاع دادن کتبی به مریض که دیگر به عنوان فرد تعیین شده آنها عمل نمی کنید و آنرا امضا کنید، استعفا بدهید. شما همچنان باید به یکی از کارمندان ما اطلاع دهید که شما دیگر فرد تعیین شده آنها نیستید.

به عنوان فرد تعیین شده شما یکی از " افراد حمایت فردی" مریض هستید و عین همان حقوق را دارید که فرد مراقبت کننده یا اعضای نزدیک خانواده مریض دارند. برای معلومات بیشتر در مورد حقوق افراد حمایت فردی به جزوه تحت عنوان " معلومات برای افراد حمایت فردی" مراجعه کنید.



نقش سرپرستان و اعضای نزدیک خانواده به خوبی شناخته شده و آنها حق دارند که از درمان و مراقبت بیمار آگاه و در آن دخیل گردانیده شوند.

شما ممکن است کسی را در زندگی خود داشته باشید که از شما مراقبت نمی کند و عضو خانواده شما نیست (طور مثال یک دوست)، اما برای شما اهمیت دارد که آنها نقشی در تدای و مراقبت شما داشته باشند.

شما می‌توانید این شخص را "شخص تعیین شده" خود بسازید و این تعیین نمودن به آن شخص همان نقش، حقوق و موقعیت را میدهد که فرد مراقبت کننده و اعضای نزدیک خانواده شما دارد.

### نقش شخص تعیین شده شما

نقش شخص تعیین شده شما این است که شما را با اطمینان یابی درین مورد که حقوق شما رعایت میگردد و علایق و منافع شما هنگامی که مریض هستید در نظر گرفته میشود، به شما کمک کند.

فرد تعیین شده شما معمولاً در تدای و مراقبت شما دخیل خواهد بود از جمله گزینه ها برای تدای و مراقبت شما را مورد توجه قرار داده و از شما پشتیبانی می کند.

به فرد تعیین شده شما معلومات در مورد این مسایل نیز داده خواهد شد:

- مرض روانی شما، گزینه ها برای تدای و مراقبت و پاسخ شما به هرگونه تدای ارائه شده
- زمینه های که بر اساس آن حکم تدای اجباری داده شده است
- موجودیت خدماتی که نیازهای شما را برآورده سازد

فرد تعیین شده شما از بعضی مسایل مطلع نشده و دخیل نخواهد شد اگر متخصص امراض روانی فکر کند که این به نفع شما نیست.

### که میتواند فرد را تعیین کند؟

هر فرد، از جمله یک طفل می تواند کسی را فرد تعیین شده خود بسازد. اما، شما باید قادر به درک این باشید که تعیین کردن چیست و این به چه معنی است.

### که را می‌توانید تعیین کنید؟

شما می‌توانید هر کسی را که می‌خواهید، فرد تعیین شده خود بسازید. اما، آنها باید 18 ساله و یا بیشتر ازان باشند و این تعیین کردن شما را بپذیرد. شما فقط می‌توانید یک نفر تعیین شده در یک زمان داشته باشید.

### چگونه کسی را تعیین کرد؟

برای تعیین یک فرد، شما باید فرم 12A را پر کنید - تعیین یک فرد تعیین شده. شما می‌توانید از کارکنان یک کوپی این فرم را بخواهید و یا یک کوپی آنرا از [www.mhc.wa.gov.au](http://www.mhc.wa.gov.au) به دست آرید.

هم شما و هم فرد تعیین شده شما باید فرم را امضا کنید و امضای شما هم باید در حضور شاهد باشد. افرادی که مجاز اند که شهادت دهند می‌تواند داکتر، پرستار، دواساز، معلم و جستیس آف پیس باشند.

فهرست کامل آن درین جا موجود است :

[http://www.courts.dotag.wa.gov.au/\\_files/Professions\\_witness\\_statutory\\_declarations.pdf](http://www.courts.dotag.wa.gov.au/_files/Professions_witness_statutory_declarations.pdf)

شما باید خدماتی را که به شما تدای ارائه میکند از این تعیین آگاه گردانید. یکی از کارمندان، این فرم تعیین شما را کوپی نموده و آنرا در پرونده طبی شما میگذارد.

### چگونه به این تعیین میتوان پایان داد؟

علاوه بر دیگر حقوق شما که باید آگاه شوید:

1. شما می‌توانید به این تعیین در هر زمانی که خواسته باشید پایان دهید به هر طریقی (برای مثال با گفتن به کارکنان که آن شخص دیگر فرد تعیین شده شما نیست)
2. شما همچنین می‌توانید به این تعیین با تعیین جدید خاتمه دهید. درین صورت شما باید فرم 12A جدید را پر کنید.
3. فرد تعیین شده شما می‌تواند به هر دلیلی استعفا بدهد و باید آنرا به صورت کتبی انجام دهد.
4. دادگاه صحت روانی می‌تواند این تعیین را فسخ کند اگر تصمیم بگیرد که فرد تعیین شده قادر نیست که نقش خود را ایفا کند و یا تاثیر منفی بر شما دارد.

### معلومات برای افراد تعیین شده

به عنوان یک فرد تعیین شده، نقش شما این است که به شخصی که شما را تعیین کرده است کمک کنید با اطمینان یابی از اینکه حقوق آنها حمایت میگردد و منافع و خواسته های آنها در حالی که بیمار است در نظر گرفته میشود.

شما با امضا نمودن فرم 12A موافقه میکنید که فرد تعیین شده این شخص باشید.